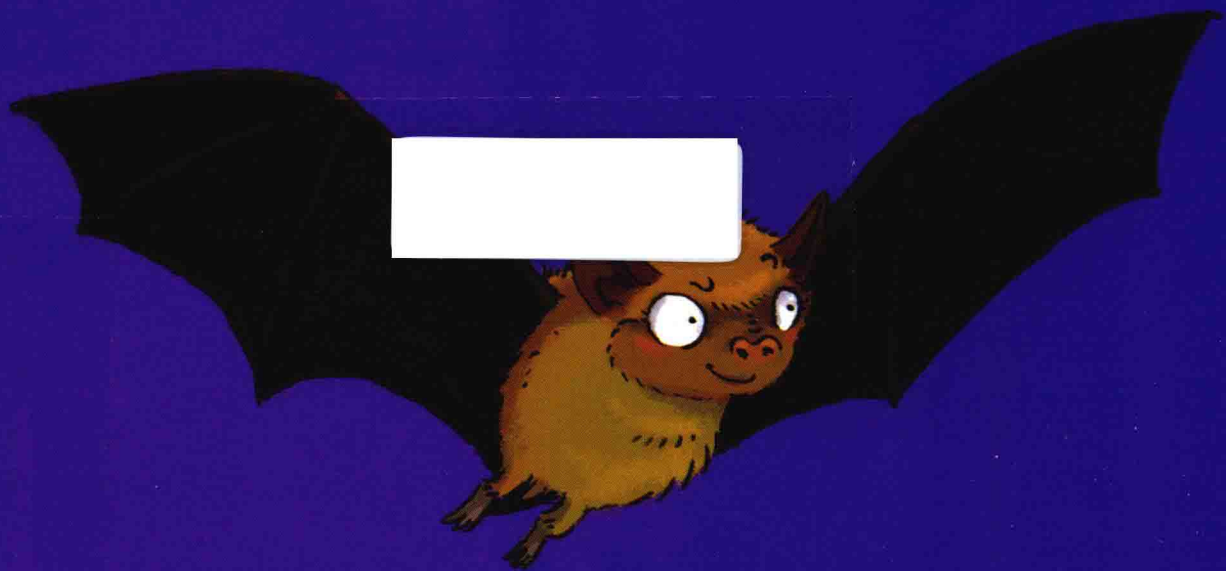


蒲公英动物绘本系列 8

风靡法国超级畅销书

用孩子的方式讲科学

与众不同的蝙蝠家族



浙江出版联合集团
浙江教育出版社



蒲公英动物绘本系列8

身手不凡的蝙蝠家族

[法] 布朗迪娜·奥班 / 著

[法] 埃米莉·范沃尔萨姆 / 绘

方凌燕 / 译



浙江出版联合集团
浙江教育出版社·杭州

图书在版编目 (C I P) 数据

身手不凡的蝙蝠家族 / (法) 奥班著 ; (法) 范沃尔
萨姆绘 ; 方凌燕译. — 杭州 : 浙江教育出版社,
2015. 7

(蒲公英动物绘本系列)

ISBN 978-7-5536-3303-9

I. ①身… II. ①奥… ②范… ③方… III. ①儿童文
学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第157712号

©2013, Éditions Petite Plume de carotte (France) for the original edition
published under the title 《 La Chauve-souris 》.

Current Chinese translation rights arranged through Divas International

巴黎迪法国际版权代理

版权合同登记号 : 浙图字 11-2014-20

蒲公英动物绘本系列 8 TÉQUITOI

身手不凡的蝙蝠家族 La Chauve-souris

[法] 布朗迪娜·奥班 / 著 [法] 埃米莉·范沃尔萨姆 / 绘 方凌燕 / 译

责任编辑 胡献忠 黄逸群

责任校对 余晓克

责任印务 陆 江

出版发行 浙江教育出版社
(杭州市天目山路 40 号 邮编: 310013)

激光照排 杭州兴邦电子印务有限公司

印 刷 浙江新华印刷技术有限公司

开 本 889mm × 1194mm 1/24

印 张 $1\frac{1}{3}$

字 数 30 000

版 次 2015 年 7 月第 1 版

印 次 2015 年 7 月第 1 次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5536-3303-9

定 价 12.00 元

联系电话 0571-85170300-80928

电子邮箱 zjjy@zjcb.com

网 址 www.zjeph.com

版权所有·侵权必究



蒲公英动物绘本系列8

身手不凡的蝙蝠家族

[法] 布朗迪娜·奥班 / 著

[法] 埃米莉·范沃尔萨姆 / 绘

方凌燕 / 译



浙江出版联合集团
浙江教育出版社·杭州

清晨，小蝾螈萨姆和往常一样，精神十足地起了床。她一拍脑袋，有了一个主意。今天，她要去河边探险。在那里，她有很重要的事情。



你好，萨姆！又到了你散步的时间吗？



不只是散步哦，小蜗牛。我要去我冬眠的房子里转一圈，看看是不是一切都准备好了。



哦！我以我的壳发誓，你说得太对了！我也得考虑过冬的房子了。



放心吧，小蜗牛，你有的是时间！别忘了，你的房子就在你背上呀。好了，回头见！



萨姆走啊走，从白天，走到了晚上；从草地里，走到了小河边。可是她的房子在哪儿呢？她怎么找也找不到。原来，花草树木从春天开始快活地生长，把原来的小路都遮住了。萨姆迷路了，她垂头丧气地在一座小石桥旁边停了下来。



哎呀，到处都长满了草。走哪一条路才能找到我的房子呢？



嘘，轻点儿！我们正在睡觉呢！



谁在和我说话？小苍蝇吗？我怎么看不见你呀？



我们在这儿，在你的头顶上！



萨姆抬头一看，真的！有一些长着毛的小动物正在桥洞下睡觉。但是，他们竟然头朝下，爪子朝上，倒挂在桥洞的拱顶下。真是太奇怪了！其中有一只醒来了，正在清理她的两只翅膀般的翼手。



你好！你是谁？是一只鸟吗？



才不是呢！我叫比比斯特雷尔。我是一只蝙蝠。我住在这里，和我的妈妈、我的朋友们，还有我朋友们的妈妈们住在一起。你是谁？



我叫萨姆，是一只小蝶螈。快告诉我，你为什么不会掉下来呢？



这很容易！我有两只特殊的爪子，就像两把小锁，可以帮助我稳稳地倒挂着。这样，我就可以一整天安安静静地睡觉了。快看！妈妈们回来了，吃奶的时间到了。



一听说妈妈们回来了，所有的小蝙蝠都醒了。他们伸了伸懒腰，一下子精神了起来。一阵轻微的响动之后，他们的妈妈们回到了桥洞下，像她们一样，脑袋朝下，爪子朝上，在拱顶下倒挂着。



孩子们，从现在开始，你们再也不需要吃奶了，你们要自己去捉飞虫吃！



哦！太棒了！妈妈，妈妈，你们会和我们一起去吗？



孩子们，你们得自己去。妈妈们也要去捉飞虫了。一会儿见，小心点！



天哪，捉飞虫吃？好像挺有意思的……



蝙蝠妈妈们向着河流飞了过去。她们轻盈地掠过水面，一边飞，一边在空中跳起了杂技似的舞蹈，不一会儿，就捉到了几十只蚊子。



多美妙的舞蹈啊！太壮观了！我都快看呆了！



我们的妈妈们很厉害哦！我妈妈一晚上能捉 3000 只飞虫。这可是好几堆的蚊子和飞蛾呢！



来吧，比比斯特雷尔，我们也出发吧！现在，我们可不再是蝙蝠宝宝了，得学会自己捉飞虫！



呃，我不是很有信心。萨姆，你愿意陪着我们吗？



说干就干。小蝙蝠们纷纷挥舞翅膀，冲向了布满星星的夜空。他们这儿飞飞，那儿飞飞，狼吞虎咽地吃着蚊子。大家兴奋极了，在空中飞了一圈又一圈，只有比比斯特雷尔在一边不停地嘟囔。



哎呀！大家都捉到蚊子了，只有我没捉到。这样的杂技我一点儿都不会！



说到杂技，我可要提醒你们，现在是夜里。天这么黑，你们肯定会把我撞翻的，因为你们一直在转圈！



不会的，萨姆。我们有神奇的超声波，可以帮助我们辨别方向。



超声波？超声波是什么？



小蝙蝠们神秘地笑了，他们没有回答，而是小声地喊叫：“咿咿咿……”这声音只有小蝙蝠们能听见，萨姆竖起耳朵，却什么也听不见。原来，这就是超声波。



超声波特别有用。如果有什么物体挡在我们面前，哪怕是一只小小的蚊子，超声波都会反射回我们的耳朵里，报告给我们！



天哪！难以相信！这可真是一种神奇的秘密信号啊！



完全正确，萨姆。噢！瞧瞧，我的超声波正在告诉我，前面的树上有……



嗯，没错，我闻到了一股怪味。是谁躲在那儿？